

Rýchlovarná kanvica s nastaviteľnou teplotou

Návod na obsluhu

SK



SENCOR®

SWK 1571BL
SWK 1572RD
SWK 1573CO
SWK 1574BR

Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

SK-1

OBSAH

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
POPIS RÝCHLOVARNEJ KANVICE	5
POPIS displeja a ovládacích tlačidiel	6
PRED PRVÝM POUŽITÍM	7
POUŽITIE RÝCHLOVARNEJ KANVICE	7
ČISTENIE A ÚDRŽBA	9
TECHNICKÉ ÚDAJE	10
POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM	10
LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ	10

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sietový kábel udržujte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVÁVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.**

- Pred pripojením rýchlovarnej kanvice k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje napätie uvedené na typovom štítku kanvice s elektrickým napäťom zásuvky.
- Rýchlovarnú kanvicu pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.

**Upozornenie:**

Táto rýchlovarná kanvica nie je určená na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.

- Rýchlovarná kanvica je určená na použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriach a ostatných pracoviskách;
 - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
 - podniky zaistujúce nocľah s raňajkami;
 - polnohospodárske farmy.
- Rýchlovarnú kanvici nepoužívajte vonku.
- Rýchlovarnú kanvicu neumiestňujte na parapety okien alebo na nestabilné povrhy. Rýchlovarnú kanvicu vždy umiestňujte na stabilný, rovný a suchý povrch.
- Rýchlovarnú kanvicu nikdy nepoužívajte v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.

**Varovanie:**

Rýchlovarnú kanvicu ani jej podstavec neponárajte do vody alebo inej tekutiny.

- Rýchlovarnú kanvicu používajte iba s podstavcom, ktorý sa s ňou dodáva. Podstavec dodávaný s touto rýchlovarnou kanvicou nepoužívajte pre iné typy rýchlovarných kaníc.
- Rýchlovarnú kanvicu používajte iba na varenie vody.
- Ak je rýchlovarná kanvica preplnená, môže dôjsť k vystreknutiu vriacej vody.
- Nepohybujte vekom kanvice a neotvárajte ho, kým sa voda varí.
- Pri varení vody dochádza k zahrievaniu tela kanvice. Nedotýkajte sa zahriateho povrchu. Mohlo by dôjsť k popáleniu pokožky. Na zdvihnutie a prenášanie rýchlovarnej kanvice používajte rukoväť.
- Pri manipulácii s kanvicou naplnenou horúcou vodou dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Rýchlovarná kanvica je chránená proti poškodeniu pri náhodnom spustení bez vody.
- Ak je rýchlovarná kanvica v prevádzke, nenechávajte ju bez dozoru.
- Rýchlovarnú kanvicu vždy odpojte od sieťovej zásuvky, ak ju nebudeste používať, pred premiestnením alebo čistením.
- Rýchlovarnú kanvicu nekladte na elektrický ani plynový varič alebo do jeho blízkosti, neumiestňujte ju do blízkosti otvoreného ohňa alebo zariadenia, ktoré je zdrojom tepla.
- Dbajte na to, aby sa sietový kábel nedostalo do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou.
- Na sietový kábel nekladte ľahké predmety. Dbajte na to, aby sietový kábel nevisel cez okraj stola, alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Neodpájajte rýchlovarnú kanvicu od sieťovej zásuvky ľahom za sietový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sietového kabla alebo sieťovej zásuvky. Kábel odpájajte od zásuvky ľahom za zástrčku sietového kabla.
- Nepoužívajte rýchlovarnú kanvici, ak spadla na zem, ak vykazuje viditeľné známky poškodenia alebo ak je netesná.
- Ak je sietový kábel poškodený, výmenu zverte odbornému servisu. Rýchlovarnú kanvici s poškodeným sietovým káblom alebo vidlicou sietového kabla je zakázané používať.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte rýchlovarnú kanvici sami ani ju nikako neupravujte. Všetky opravy tejto rýchlovarnej kanvice zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.

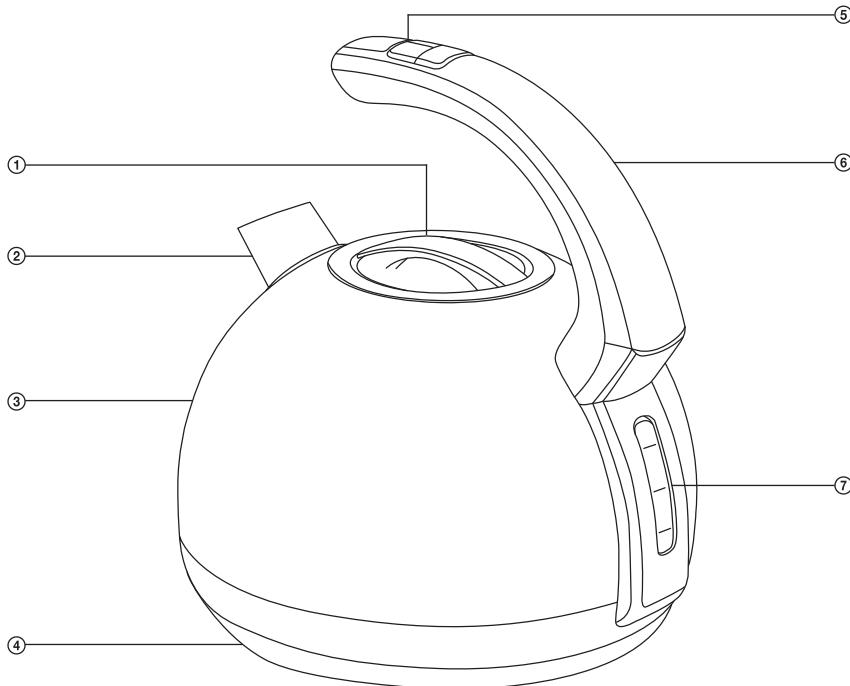
Rýchlovarná kanvica s nastaviteľnou teplotou

SWK 1571BL / SWK 1572RD / SWK 1573CO / SWK 1574BR

SK

POPIS RÝCHLOVARNEJ KANVICE

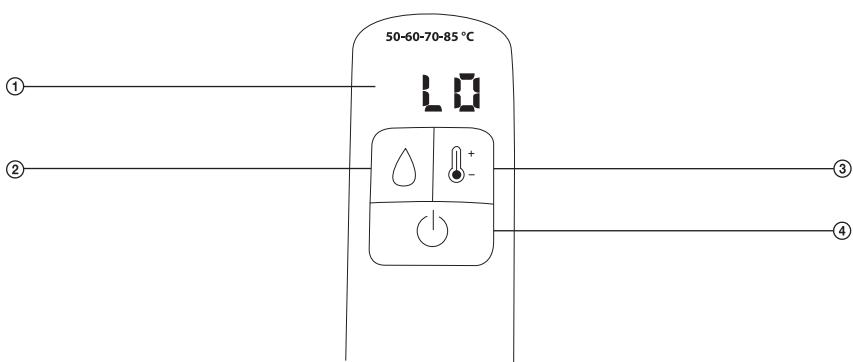
A



- ① Odnímateľné veko s držadlom
- ② Nálevka s vyberateľným filtrom vnútri
- ③ Telo kanvice
- ④ Podstavec so stredovým konektorem

- ⑤ Displej a ovládacie tlačidlá
- ⑥ Rukoväť
- ⑦ Vodoznak s osvetlením

POPIS displeja a ovládacích tlačidiel

B

- ① Displej
zobrazuje aktuálnu alebo nastavenú teplotu
② Tlačidlo na predĺženie času varu

- ③ Tlačidlo na nastavenie teploty
50-60-70-85 °C
④ Tlačidlo zapnutia a vypnutia

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Z rýchlovarnej kanvice a jej podstavca odoberte všetok obalový materiál.
2. Rýchlovarnú kanvicu napľňte čistou vodou až k ryske maxima. Vodu prevarte a obsah kanvice vyprázdnite. Tento postup opakujte 2-krát až 3-krát.



Poznámka:

Pre uvarenie vody v kanvici postupujte podľa pokynov uvedených v kapitole Použitie rýchlovarnej kanvice.

3. Teraz je rýchlovarná kanvica pripravená na použitie (na prípravu teplých nápojov a pod.).

POUŽITIE RÝCHLOVARNEJ KANVICE

1. Nastavte požadovanú dĺžku sietového kábla. Sietový kábel vtlačte do drážky v podstavci A④. Podstavec A④ umiestnite na stabilný, rovný a čistý povrch.
2. Rýchlovarnú kanvicu napľňte požadovaným množstvom pitnej vody. Môžete ju plniť nálevkou A② alebo plniaciom otvorm po odobratí veka A①. Hladina vody musí dosahovať aspoň k ryske minima (0,5 l) a nesmie presahovať rysku maxima (1,5 l).



Výstraha!

Kanvicu nikdy nenaplňujte, ak je umiestnená na podstavci.

Ak je kanvica preplnená, môže dôjsť k vystreknutiu vriacej vody.

3. Kanvicu umiestnite na podstavec A④. Presvedčte sa, že veko A① je riadne zatvorené. Vidlicu sieťového kábla pripojte k zásuvke el. napäťia. Po pripojení sieťového kábla k zásuvke el. napäťia sa ozve zvuková signalizácia a na krátku chvíľu sa osvetlia ovládacie tlačidlá B②-④ a vodoznak A⑦. Na displeji B① sa krátko zobrazia všetky segmenty a potom sa displej prepne do režimu zobrazenia aktuálnej teploty vody.



Poznámka:

Ak je teplota vody v kanvici nižšia než 40 °C, na displeji sa zobrazí údaj „Lo“ (nízka teplota).

4. Táto rýchlovarná kanvica ponúka výber z niekoľkých prevádzkových režimov a ich kombinácií, ako je popísané nižšie:

4.1 Uvarenie vody

Stlačením tlačidla B④ nastavíte režim uvarenia vody. Tlačidlo B④ a vodoznak A⑦ sa osvetlia. Rýchlovarná kanvica sa uvedie do prevádzky. Hned'ako sa voda uvarí, ozve sa zvuková signalizácia (5 pípnutí) a kanvica sa automaticky vypne (prepne sa do pohotovostného režimu). Osvetlenie tlačidla B④ aj vodoznaku A⑦ zhasne. Na displeji B① sa bude zobrazovať aktuálna teplota vody.



Poznámka:

Tento režim je možné kedykoľvek zrušiť opäťovným stlačením tlačidla B④.

4.2 Uvarenie vody s predĺženým časom varu

Režim uvarenia vody s predĺženým časom varu zaistí zničenie väčšiny mikroorganizmov a baktérií, ktoré sa môžu vyskytnúť vo vode. Stlačte tlačidlo B②. Tlačidlo B② a vodoznak A⑦ sa osvetlia. Rýchlovarná kanvica sa uvedie do prevádzky. Voda sa zahreje na teplotu 100 °C a bude udržiavaná vo varu ešte ďalšie 3 minúty. Po ukončení režimu predĺženého času varu sa ozve zvuková signalizácia (5 pípnutí). Rýchlovarná kanvica sa automaticky vypne (prepne sa do pohotovostného režimu). Osvetlenie tlačidla B② a vodoznaku A⑦ zhasne. Na displeji B① sa bude zobrazovať aktuálna teplota vody.

**Poznámka:**

Tento režim je možné kedykoľvek zrušiť opäťovným stlačením tlačidla B②.

4.3 Ohrev vody na nastavenú teplotu a udržiavanie nastavenej teploty

Tlačidlom B③ nastavte teplotu ohrevu 50, 60, 70 alebo 85 °C. Nastavenie teploty sa zmení s každým stlačením tlačidla B③. Tlačidlo B③ a vodoznak A⑦ sa osvetlia. Nastavená teplota bude blikať na displeji B①. Po nastavení teploty sa rýchlovárná kanvica uvedie do prevádzky. Displej B① sa prepne do režimu zobrazenia aktuálnej teploty vody. Nastavená teplota je indikovaná symbolom „•“ rozsvieteným na displeji B①. Ohriatie vody na vopred nastavenú teplotu je signalizované pípnutím. Potom sa rýchlovárná kanvica prepne do režimu udržiavania teploty. Teplota vody bude udržiavaná 30 minút. Potom sa rýchlovárná kanvica vypne (prepne sa do pohotovostného režimu). Osvetlenie tlačidla B③ aj vodoznaku A⑦ zhasne. Na displeji B① sa bude zobrazovať aktuálna teplota vody.

**Poznámka:**

Tento režim je možné kedykoľvek zrušiť stlačením tlačidla B③.

4.4 Uvarenie vody, schladnutie vody na nastavenú teplotu a udržiavanie nastavenej teploty

Tlačidlom B③ nastavte teplotu 50, 60, 70 alebo 85 °C, na ktorú má voda po uvareni schladnúť, a potom stlačte tlačidlo B④. Osvetlenie tlačidiel B③–④ a vodoznaku A⑦ je v prevádzke. Nastavená teplota bude blikať na displeji B①. Rýchlovárná kanvica spustí režim uvarenia vody. Displej B① sa prepne do režimu zobrazenia aktuálnej teploty vody. Nastavená teplota je indikovaná symbolom „•“ rozsvieteným na displeji B①. Uvarenie vody oznamí zvuková signalizácia (5 pípnutí). Osvetlenie tlačidla B④ zhasne. Hneď ako uvarená voda schladne na vopred nastavenú teplotu, ozve sa pípnutie a rýchlovárná kanvica sa prepne do režimu udržiavania teploty. Teplota vody sa bude udržiavať 30 minút. Potom sa rýchlovárná kanvica vypne (prepne sa do pohotovostného režimu). Osvetlenie tlačidla B③ aj vodoznaku A⑦ zhasne a na displeji B① sa bude zobrazovať aktuálna teplota vody.

**Poznámka:**

Režim uvarenia vody je možné zrušiť opäťovným stlačením tlačidla B④. Nastavanie teploty / režim udržiavania nastavenej teploty je možné kedykoľvek zrušiť tlačidlom B③.

4.5 Uvarenie vody s predĺženým časom varu, schladnutie vody na nastavenú teplotu a udržiavanie nastavenej teploty

Tlačidlom B③ nastavte teplotu 50, 60, 70 alebo 85 °C, na ktorú má voda schladnúť po uvareni, a potom stlačte tlačidlo B②. Osvetlenie tlačidiel B②–③ a vodoznaku A⑦ je v prevádzke. Nastavená teplota bude blikať na displeji B①. Rýchlovárná kanvica spustí režim varenia vody s predĺženým časom varu. Displej B① sa prepne do režimu zobrazenia aktuálnej teploty vody. Nastavená teplota je indikovaná symbolom „•“ rozsvieteným na displeji B①. Voda sa zahreje na teplotu 100 °C a bude udržiavaná vo varu ešte ďalšie 3 minúty. Ukončenie režimu predĺženého času varu oznamí zvuková signalizácia (5 pípnutí). Osvetlenie tlačidla B② zhasne. Hneď ako uvarená voda schladne na vopred nastavenú teplotu, ozve sa pípnutie a rýchlovárná kanvica sa prepne do režimu udržiavania teploty vody. Teplota vody bude udržiavaná 30 minút. Potom sa rýchlovárná kanvica vypne (prepne sa do pohotovostného režimu). Osvetlenie tlačidla B③ aj vodoznaku A⑦ zhasne a na displeji sa bude zobrazovať aktuálna teplota vody.

**Poznámka:**

Režim uvarenia vody s predĺženým časom varu je možné zrušiť opäťovným stlačením tlačidla B②. Nastavanie teploty / režim udržiavania nastavenej teploty je možné kedykoľvek zrušiť tlačidlom B③.

Rýchlovarná kanvica s nastaviteľnou teplotou

SWK 1571BL / SWK 1572RD / SWK 1573CO / SWK 1574BR

SK



Poznámka:

Každé stlačenie tlačidla je indikované akustickou signalizáciou (pípnutím).



Upozornenie:

Táto rýchlovarná kanvica nie je kalibrovaná na vedecké ani laboratórne účely. Skutočná teplota vody vnútri kanvice sa môže lísiť od teplôtky zobrazovanej na displeji o $\pm 5^{\circ}\text{C}$.

Rýchlovarnú kanvicu nespúšťajte naprázdno. Nesprávne používanie rýchlovarnej kanvice môže nepriaznivo ovplyvniť jej životnosť. Ak zapnete omylem rýchlovarnú kanvici bez vody, po krátkej chvíli sa ozve zvuková signalizácia. Displej B(1), osvetlenie vodoznačku A(7) a ovládaci tlačidlo zhasne. Kanvicu odoberte z podstavca a pred jej naplnením a ďalším spustením vyčkajte niekoľko minút, než dôjde k ochladeniu antikorového dna.

5. Pred odobratím kanvice z podstavca A(4) sa uistite, že je vypnutá (nachádza sa v pohotovostnom režime), alebo ju vypnite ručne, ak je stále v prevádzke. Kanvicu vypnete zrušením nastaveného režimu podľa pokynov uvedených v odseku 4.1-4.5.
Uvarenú alebo ohriatú vodu nalejte do pripravenej nádoby, hrnčeka či šálky. Ak kanvicu prenášate, dbajte na to, aby bola vo vodorovnej polohe, a to najmä vtedy, ak je naplnená až k ryske maxima. Ak chcete odobrat veko A(1) na opakované naplnenie kanvice, najprv vyprázdnite celý obsah kanvice, aby nedošlo k opareniu unikajúcou parou.
6. Po ukončení používania odpojte sieťový kábel od zásuvky el. napäťia. Kanvicu vyprázdnite a nechajte vychladnúť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte sieťový kábel od zásuvky el. napäťia. Rýchlovarnú kanvicu vyprázdnite a nechajte ju schladnúť.

Čistenie filtra

- Vyberateľný filter slúži na zachytenie usadenín vodného kameňa, aby sa nedostali do pripravovaného nápoja. Filter pravidelne čistite pod čistou tečúcou vodou za použitia jemnej nylonovej kefky alebo ho ponorte na niekoľko hodín do roztoku octu a vody (odporúčané riedenie 1:2). Po aplikácii roztoku umyte filter pod čistou tečúcou vodou.

Čistenie rýchlovarnej kanvice

- Vodný kameň usadený vo vnútornom priestore rýchlovarnej kanvice odstraňujte pravidelne podľa frekvencie používania kanvice. Pri bežnom používaní (3-krát až 5-krát denne) odporúčame odstraňovať vodný kameň:
 - 1-krát za mesiac v oblastiach s tvrdou a veľmi tvrdou vodou;
 - 1-krát za dva až tri mesiace v oblastiach s mäkkou a stredne tvrdou vodou.
- Na odstránenie vodného kameňa je možné použiť:
 - 8% biely víny oct, bežne dostupný v obchodoch. Kanvicu naplňte $\frac{1}{2}$ l octu a nechajte ho odstáť bez varenia 2 hodiny. Potom rýchlovarnú kanvicu vyprázdnite a pred ďalším použitím v nej nechajte 4-krát až 5-krát prevaríť čistú vodu.
 - kyselinu citrónovú. Vo varnej kanvici prevarte $\frac{1}{2}$ l vody. Do prevarenej vody pridajte 30 g kyseliny citrónovej a nechajte ju odstáť cca 30 minút. Potom rýchlovarnú kanvicu vyprázdnite a pred ďalším použitím v nej nechajte 4-krát až 5-krát prevaríť čistú vodu.
- Na čistenie vonkajších častí rýchlovarnej kanvice používajte suchú handričku alebo handričku mierne navlhčenú v slabom roztoku neutrálneho kuchynského saponátu. Po aplikácii kuchynského saponátu utrite povrch kanvice čistou, mierne navlhčenou handričkou a potom ho vytrite dosucha.
- Na čistenie podstavca používajte iba suchú handričku.
- Na čistenie rýchlovarnej kanvice a jej podstavca nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky spôsobujúce oter, benzín, riedidlá a pod.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napäťia	220–240 V
Menovitý kmitočet	50/60 Hz
Menovitý príkon	2000–2400 W
Kapacita	1,5 l

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinach mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok splňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.